

## بهناوی خودای بهخشنده و میهرهبان

بهناوی گەلهوە

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

پشت به حۆكمى برگەمی (1) لە ماددەی (56)ی یاسای ژمارە (1)ی سالی 1992ی هەموارکراوو،  
لەسەر داواي ژمارەي یاسايى ئەندامانى پەرلەمان، پەرلەمانی کوردستان - عێراق لەدانیشتنى ئاسايى  
ژمارە (11)ی رۆزى 2010/11/3 بپيارى دەرچوواندى ئەم یاسايى دا:

### یاسای ژمارە (11)ی سالی 2010

یاسای ریکخستنی خۆپيشاندان لە هەرێمی کوردستان - عێراق

ماددەي يەكەم:

مەبەست لەم زاراوە و دەستەوازانەي دادىن، واتاگانى بەرامبەريافە بۆ مەبەستى ئەم یاسايە:  
يەكەم: وزىرى: وزىرى ناخۆي هەرێمی کوردستان.

دووەم: سەرۆكى يەكەم كارگىر: پارىزگار - قايىقام - بەرپوھەرى ناجىه.

سێيەم: خۆپيشاندان: كۆمەلىكى رىكخراو يان نىمچە رىكخراوى خەلکە، بە شىوه يەكى ئاشتىيانە لە  
گۆرەپان و شەقام وشۇينە گشتىيەكاندا بۆ ماوهىيەكى دىاري كراو دەرۇن، ئامانجى دروست  
كردنى رايەكى يەكەم كەمەتىيە بۆ وەدىيەنانى مەبەستىكى دىاري كراوو (گرددبوونەوهى  
گشتى بە مەبەستى خۆپيشاندان، مانگرتن، پەناگىرى) لە خۆ دەگرىت.

چوارەم: ليژنەي رىكخەرى خۆپيشاندان: بىرىتىيە لە ژمارەيەك كە لە سىكەمس كەمتر و لە پېنجىش  
زىاتر نىن، خاوهەن شىانى ياسايىن و ئەركى بەرپوھ بودن و رىكخستنی خۆپيشاندان، دەگرنە  
ئەستۆ.

پىنجەم: لايەنى پەيوەندىدار: ئەو لايەنەي پەيوەندىي راستەوخۆي بە خواستەكانى خۆپيشاندەران  
يان گرددبووانەوهە يە.

ماددەي دووەم:

يەكەم: خۆپيشاندان مافىيەتى دەستوورىيە و بەپىي ياسا پىادە دەكرى.

دووەم: نابى بەپىچەوانەي ياساوه پىادە كردنى مافى خۆپيشاندان قەدەغە بکرى.

سێيەم: نابى مەبەست لە خۆپيشاندان ھاندانى گرووبىك دزى گرووبىكى دىاري كراو بىت بە  
ھۆى (ئائين يان نەقووه يان رەگەز يان ھاندانى گرووبىك دزى گرووبىكى دىكە بىت).

مداده‌ی سیّم:

یه‌کم:

۱- وزیر ده‌سه‌لاتی مؤله‌تدانی خوپیشاندانی هه‌یه، ئه‌گهر له سه‌ر ئاستی هه‌ریمدا بwoo.

۲- سه‌روکی یه‌کمی کارگیری مافی مؤله‌تدانی خوپیشاندانی هه‌یه، هه‌ر یه‌ک له نیو یه‌کمی کارگیری خویدا.

دوروهم: نابی خوپیشاندان بکریت، هه‌تا داوایه‌ک پیشکه‌ش به وزیر یان سه‌روکی یه‌کمی کارگیری نه‌کری و ره‌زامه‌ندی نووسراو به‌دهست نه‌هیندریت.

سیّم: وزیر یان سه‌روکی یه‌کمی کارگیری بؤی هه‌یه دواکاری ریکخستنی خوپیشاندان ره‌ت بکاته‌وه، ئه‌گهر بؤی ساع بووه‌وه که زیان به‌سیسته‌م و ئاکاری گشتی ده‌گه‌یه‌نی و پس راگه‌یاندنی ره‌ت کردنه‌وه که‌ش به‌نووسین ده‌بیت و هۆکاره که‌ش دیاری بکریت.

چواره‌م: لیزنه بؤی هه‌یه تانه له بپیاری ره‌تکردن‌وه بگری له‌لای دادگای تیه‌لچوونه‌وه ناوچه‌که له ماوه‌ی(3) روز له میزرووی پی راگه‌یاندن و دادگاش پیویسته له ماوه‌ی(4) کاتژمیر تانه‌که یه‌کلایی بکاته‌وه بپیاره که‌ش یه‌کلایی که‌ره‌وه‌یه.

پنجم: ده‌رچوونی خەلک به کۆمەل بؤ گۆرەپان و شەقام و شوئىه گشتىيەکان له بونه‌ی نىشتمانى و نەتەوه‌یی و ئائىنى بەپىسى نەرىتى خۆ جىتى باو بەدەر ده‌کری له ورگرتقى مؤله‌ت بؤ مەبەسته‌کانى سه‌ره‌وه.

مداده‌ی چواره‌م:

یه‌کم: دواکاری ریکخستنی خوپیشاندان له‌لایه‌ن لیزنه‌وه پیش واده‌ی ئەنجامدانی به(48) کاتژمیر بەلایه‌نى کەم به مەرجىك رۆزانى پشۇوۇ فەرمى رەچاو بکریت.

دوروهم: پیویسته دواکارىيەکه ناونىشان و ئىمزاى ئەندامانى لیزنه‌ی سەرىيەرشتى کارى ریکخستنی خوپیشاندانه که بگریتىه خۆ مەبەسته‌کەشيان لەو باره‌يەوه روون بکريتىه، ریگاي روپىشتنەکەيان و کات و شوئىنى دەستنىشان بکریت.

سیّم: پیویسته خوپیشاندانه که ئاشتىانه بى و دوور بى له کارى تۈوندۇتىزى يا جياکارى قەدەغە ده‌کری.

چواره‌م: له حالتى وەلام نەدانه‌وه دواکارىيەکه که له‌لایه‌ن لیزنه‌وه پیشکه‌ش کراوه دواي تىپەربۇونى(48) کاتژمیر بەسەر میزرووی پیشکه‌ش کردنی دواکارىيەکه، ئەمە بەرەزامه‌ندى له‌سەر ریکخستنی خوپیشاندانه که داده‌نرى.

## ماددهی پنجم:

یه‌کم: هه‌موو هاولاتیان و ئه‌وانهی به شیوه‌یه‌گی یاسایی له هریمدا نیشته‌جین و پارتی سیاسی و ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مەدەنی و سەندیکا پیشەیه‌کان و یه‌کیتى و کۆمەله و ریکخستنى دیکەی به پیّی یاسا مۇلەت دراو، ئازادىي ریکخستنى خۆپیشاندانیان ھەيە، له پاش بەدەست ھینانى رەزامەندى يان له پاش تېپەر بۇونى ماوهى یاسایی، كە له بىرگەي چوارەم له مادده چوارى ئەم یاسایدە ھاتوو.

دوووم: دەبىّ دەزگاکانی پۆلیس خۆپیشاندەران بپارىزىن.

سییەم: دەبىّ لايەنی پەيوندىدار داواي خۆپیشاندەران دواي خۆپىندەوهى وەربىرىت، پاشان له گەل لىژنەدا كۆبىيئەوه بۇ دۆزىنەوهى چارەسەرى گونجاو بۇي لە ماوهىه‌گى دىيارى كراوى گونجاودا.

## ماددهی شەشم:

نابىّ كەس لەبەر ھەر ھۆيەك بىت، ناچار بىرىت لە خۆپیشاندانەكەدا بەشدارى بکات يان نەكات.

## ماددهی حەوقەم:

یه‌کم: قەدەغەيە چەك لە لايەن بەشدارانى خۆپیشاندانەوه لە كاتى خۆپیشاندانەكەدا ھەلبىرىت يان لە خۆ بېھستىت، با لە رووى یاسايىشەوه مۇلەتقى ھەلگرتىن يان بەستىيان ھەبىت، ئەويش لە كاتى خۆپیشاندانەكەدا.

دوووم: قەدەغەيە ھەر ماددهيەكى تەقەمەنی يان ژەھراوى يان سووقىنەر لە كاتى خۆپیشاندانەكەدا لە لايەن خۆپیشاندەرانەوه ھەلبىرىت يان لە خۆ بېھستىت.

سییەم: دەزگاکانی پۆلیس بە گۈرۈھى ياسا كار پىّ كراوه‌کان، ریکارى یاسایي دەرەھق بە سەرپىچىكاران دەگرنە بەر.

## ماددهی ھەشتەم:

یه‌کم: وزىر يان سەرۋىكى يەكەي كارگىرى، لە حالەتى دەرچوونى خۆپیشاندانەكە لە ئاماڭى خۆي يان كاتى دىيارى كراوى خۆي، بۇي ھەيە پاش راۋىش كردن له گەل لىژنەكەدا، خۆپیشاندانەكە بلالوه پىّ بکات.

## دوووم:

- 1- ئەگەر دەزگاکانی پۆلیس زەحەمەتىيان لە بلالوه پىّ كردنى خۆپیشاندەراندا بىنى، وىرای ئەوهى داوايانلىّ كرا و لە سەر ئەوهش سوور بۇون، بۇي ھەيە ھۆكاري مۆرك مەدەنی بۇ بلالوه پىّ كردنى خۆپیشاندەران بەكار بېيىنى.
- 2- ریکارى یاسایي دەرەھق بە دروستكەرانى ئازاوه لە كاتى خۆپیشاندانەكەدا بىگىريتە بەر.

### ماددهی نویم:

ئەگەر لە کاتى خۆپىشاندانە كەدا ئاسايش يان سىستەمى گشتى يان ئادابى گشتى تىك درا، يان زيان بە ئەوانى دى يان بە سامانى گشتى يان تايىهتى گەيىشت، يان خۆپىشاندانە كە لە ئامانج و مەبەستى دىيارى كراوى دەرچوو، سەبەكاران بەرىسايەتىي قەرەبۇو كردنەوهى ئەمۇ زيانانە يان دەكەۋىتە ئەستۆ كە بەو ھۆيەوە دەكەونەوهۇ، رېڭارى ياسايشىيان بە گۈرۈھى ياسا كار پى كراوهەكان، دەرەق دەگىرىتە بەر.

### ماددهی دەيم:

ھەر كەسيك سەرىچىي حوكىمەكانى ئەم ياسايه بکات، سزاى بەند كردنى بە سەردا دەسەپىت، بە ماوەيەك كە لە مانگ زىاتر نەبىت يان بە غەرامەيەك كە لە پەنجا ھەزار دينار كەمتر و لە پىتىج سەد ھەزار دينارىش زىاتر نەبىت، يان بە ھەر دەرچوو سزاگە.

### ماددهی يازدهم:

يەكمەن: لە حالەتىكدا كە دەزگاكانى پۆلىس لە سنورى دەسەلات دەرچوون بۆ بەكارھىنانى ھىزى لە رادەبەدەر لە دەزى خۆپىشاندەران ئەوا رېڭارى ياساىي بەرامبەريان وەردەگىرىت بە پىيى ياسا جىيەجى كراوهەكان.

دوووم: حوكىمەت پابەند دەبى بەدانى قەرەبۇو بۆ زيان لى كەوتۇوان كە لە ئەنجامى دەرچوونى دەزگاكانى پۆلىس لە سنورى ئەركى راسپىردىراوى خۆيان روويان داوه. ئەمەش بەپىيى بېپەپەن كە دادگای تايىهتى دەرچوو بى.

### ماددهی دوازدهم:

حوكىمەكانى ئەم ياسايه بە سەر ھەموو حالەتكانى مان گرتىن و پەناگىردا پىادە دەبن، لە کاتى دەرچوونى مانگرتۇوان يان پەناگىران بۆ گۆرەپان و شەقامى گشتى بۆ خۆپىشاندان.

### ماددهی سىزدهم:

نابى ھىچ خۆپىشاندانىتەن پىچەوانەي حوكىمەكانى ئەم ياسايه رېڭ بخرىت.

### ماددهی چواردهم:

كار بە ھىچ دەقىكى ياساىي يان بېپەپەن كە دادگای تايىهتى، كە لە گەل حوكىمەكانى ئەم ياسايهدا ناكۆك بىت.

### ماددهی پازدهم:

پۇيىستە لەسەر ئەنجومەنلىك وەزىران و لايەنە پەيوەندارەكان حوكىمەكانى ئەم ياسايه جىيەجى بىخەن.

مدادهی شازدهم:

ووزیر بوی ههیه رینمایی پیویست بو ئاسانکارى جىئەجى كىرىم ئەم ياسايدى دەرىجولۇنى.

ماده‌هی حفده‌هم:

ئەم ياسایە لە رۆزى بلاو كردنەوهى لە رۆزنامەي فەرمىي (وەقايىعى كوردىستان)دا جىبىه جى دەكىت.

محمد قادو عبد الله

(د. کہ مال کہ کوک)

سەرۆکی يەرلەمانی کوردستان - عێراق

مکالمہ حجت و اندیشی

له بهر ئەوهى خۆپىشاندان مافىيىكى دەستوورىيە و بۇ مسوگەر كىردىنى وەدى هىنانى ژيانى ديموكراسى و پاراستنى ورسووران بەرهە كۆمەلگاى مەدەنى و رېز گرتىن لە ئازادىيەكان و مافەكانى مروۋە و لە پىشاوا مسوگەر كىردىنى گۈزارشت كەمماور لە راي خۇى و پىشان دانى خواتى رەواي بە شىۋىيەكى ئاشتىانە و راستەخۇۇ و دوور لە پەشىۋى ئانەوه و پاراستنى بەرژەوەندىي گشتى و تايىھەت لە زەرەر و زيان و رەچاو كىردىنى پەنسىپ و رىسا كانى نىۋەدەولەتىي تايىھەت بە ماف و ئازادىيەكان و، له بهر ئەوهى ياساىيەكى تايىھەت بە رىكخىستنى خۆپىشاندان و مان گرتىن و پەناگىرى نىيە، ئەم ياساىيە دەرخونىدرا.

تیبینی: ئەم ياسایە بەبریارى ژمارە 17 ي سالى 2010 لەلایەن بەریز سەرۆکى ھەریمی كەو دستانەوە دە، حۆنەر.